

# CHAMBRE DES COMMUNES

Le vendredi 30 mai 1975

La séance est ouverte à 11 heures.

ministres sont absents aujourd'hui en mission officielle. J'espère que les conservateurs en face sont assez nombreux pour poser un nombre suffisant de questions.

## QUESTIONS ORALES

[Traduction]

### LE PRIX DES PRODUITS ALIMENTAIRES

DEMANDE D'AMÉLIORATION DES INDICES PUBLIÉS PAR  
STATISTIQUE CANADA

**M. G. W. Baldwin (Peace River):** Monsieur l'Orateur, étant donné le nombre scandaleux d'absences parmi les ministres à cause de la grippe ou parce que c'est vendredi...

**M. Turner (Ottawa-Carleton):** Vos banquettes ne sont pas particulièrement encombrées. On ne peut dire qu'il n'y a plus de place assise là-bas.

**M. Baldwin:** ... les banquettes ministérielles sont occupées par des gens qui sont tenus d'être ici...

**Des voix:** Oh, oh!

**Une voix:** Vingt-trois tories à la Chambre actuellement!

**M. Baldwin:** ... je voudrais adresser cette question au premier ministre suppléant, véritable encyclopédie.

**Des voix:** Bravo!

**M. Dinsdale:** Doucement.

**M. Drury:** Les premières paroles sensées que vous ayez dites jusqu'ici.

**M. Baldwin:** Depuis quelques semaines, les Canadiens ont de plus en plus pris conscience du problème de la viande avariée. Il semble maintenant qu'on leur serve des données falsifiées. Étant donné que la maîtresse de maison ordinaire voit monter le coût des produits alimentaires à un rythme beaucoup plus élevé que ne l'indique Statistique Canada, le ministre voudrait-il ordonner à cet organisme de consulter la Commission de surveillance du prix des produits alimentaires et d'établir de concert avec cette Commission un indice des produits alimentaires qui reflète plus exactement la situation des prix que doit payer la famille canadienne moyenne pour son alimentation?

**L'hon. Mitchell Sharp (premier ministre suppléant):** Au cas où les interpellations ne seraient pas consignées au compte rendu, qu'on me permette de dire que bien des

**M. Turner (Ottawa-Carleton):** Ils ne sont que 23!

**M. Sharp:** Étant donné qu'ils ne sont que 23 ici, ils devront mettre les bouchées doubles, je pense, pour s'acquitter de leurs responsabilités.

Le Bureau de la statistique vise précisément à ce que le panier de provisions sur lequel il fonde ses calculs soit représentatif. La liste est toujours sujette à révision et je suis certain que le Bureau évalue constamment la situation. Il l'a toujours fait et je suis sûr qu'il continuera de le faire.

**M. Baldwin:** Les indicateurs laissant tous prévoir une hausse sensible du prix des produits alimentaires dans les prochains mois et vu que le relevé des prix de Statistique Canada remonte à environ deux mois, le ministre enjoindra-t-il à cet organisme de perfectionner et d'activer des méthodes de travail pour que les renseignements fournis aux ménagères canadiennes soient exacts et à jour?

**M. Sharp:** Ces problèmes statistiques sont très complexes. Nous avons un assez bon indice des prix à la consommation. Bien que le Bureau de la statistique ne doive le faire passer pour représentatif de chaque famille, l'indice reflète la recherche d'une moyenne. Je crois superflu de donner au Bureau les directives que le député propose. Le Bureau se préoccupe sûrement de sa compétence professionnelle.

L'OPPORTUNITÉ DE LA PUBLICATION PAR LA COMMISSION DU  
COÛT MOYEN DES EMPLETTES HEBDOMADAIRES DANS DOUZE  
VILLES TYPES

**M. G. W. Baldwin (Peace River):** Ma requête avait rapport au temps, que le ministre ne l'oublie pas. J'ai une question supplémentaire à poser au ministre de la Consommation et des Corporations. Étant donné l'effet modérateur qu'a eu à Ottawa la publication du rapport de la Commission de surveillance sur le coût moyen du contenu du panier de provisions hebdomadaire, le ministre donnerait-il instruction à cette Commission de publier des rapports analogues sur la situation dans les 12 villes où elle surveille déjà les prix?

● (1110)

[Français]

**L'hon. André Ouellet (ministre de la Consommation et des Corporations):** Je vais étudier la question avec la présidente de la Commission, monsieur l'Orateur.